

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

РЕЗОЛЮЦИЯ MEPC.188(60)

Принята 24 марта 2010 года

**УСТАНОВКА СИСТЕМ УПРАВЛЕНИЯ БАЛЛАСТНЫМИ ВОДАМИ НА НОВЫХ СУДАХ
В СООТВЕТСТВИИ С ДАТАМИ ПРИМЕНЕНИЯ, УКАЗАННЫМИ В КОНВЕНЦИИ ОБ
УПРАВЛЕНИИ БАЛЛАСТНЫМИ ВОДАМИ (КОНВЕНЦИЯ УБВ)**

КОМИТЕТ ПО ЗАЩИТЕ МОРСКОЙ СРЕДЫ,

ССЫЛАЯСЬ на статью 38 а) Конвенции о Международной морской организации, касающуюся функций Комитета по защите морской среды, возложенных на него международными конвенциями по предотвращению загрязнения моря и борьбе с ним,

ССЫЛАЯСЬ ТАКЖЕ на принятие Международной конференцией по управлению балластными водами для судов, состоявшейся в штаб-квартире Организации в 2004 году, Международной конвенции о контроле судовых балластных вод и осадков и управлении ими (далее именуемой «Конвенция УБВ»),

ССЫЛАЯСЬ ДАЛЕЕ на то, что после вступления в силу Конвенция УБВ будет требовать, чтобы на судах устанавливались системы управления балластными водами, которые отвечают предусмотренному в ней стандарту D-2,

ОТМЕЧАЯ, что на своей двадцать пятой сессии в ноябре 2007 года Ассамблея приняла резолюцию A.1005(25) «Применение Международной конвенции о контроле судовых балластных вод и осадков и управлении ими 2004 года», которая призывает государства, которые еще не сделали этого, как можно скорее ратифицировать Конвенцию УБВ и рекомендует, что от судов, подпадающих под действие правила В-3.3 и построенных в 2009 году, не будет требоваться соблюдение правила D-2 до их второго ежегодного освидетельствования, но не позднее 31 декабря 2011 года, если не будет иметься в распоряжении технология одобренного типа для обеспечения выполнения стандарта D-2, указанного в Конвенции УБВ,

ОТМЕЧАЯ ТАКЖЕ, что резолюция A.1005(25) просит Комитет держать эту резолюцию в поле зрения и, в частности, рассмотреть вопрос о судах, подпадающих под действие правила В-3.3 и построенных в 2010 году, и непосредственном наличии технологии одобренного типа для таких судов с целью выполнения стандарта D-2,

ОТМЕЧАЯ ДАЛЕЕ, что на своей пятьдесят девятой сессии Комитет сделал вывод, что имеются достаточные технологии обработки балластных вод одобренного типа для судов, подпадающих под действие правила В-3.3 и построенных в 2010 году, и что никакие изменения резолюции A.1005(25) Ассамблеи не требуются,

ПРИЗНАВАЯ, что, хотя выполнение требований правила В-3.3 не может быть обеспечено до вступления Конвенции УБВ в силу, следует четко понимать, что системы управления балластными водами, установленные на судах, построенных в 2010 году, должны будут отвечать этим требованиям, как только Конвенция УБВ вступит в силу,

1. ПРИЗЫВАЕТ государства, которые еще не ратифицировали, не приняли, не утвердили Конвенцию УБВ или не присоединились к ней, сделать это при ближайшей возможности;
2. ПРЕДЛАГАЕТ Администрациям поощрять установку систем управления балластными водами на новых судах в соответствии с датами применения, указанными в Конвенции УБВ; и
4. ПРЕДЛАГАЕТ государствам-членам довести настоящую резолюцию до сведения собственников судов, судостроителей и изготовителей систем управления балластными водами, а также любых других заинтересованных сторон.
